

Vu et vérifié et porté en 1
au L.C. N° 83 du 25/1/61
Le Comptable Territorial, 931.

204

*Savon vinaigre d'Alun
et la Risenyi-Ruhengeri
et le village de Ruhengeri ...*

196 I JANVIE 196 I
PARIS-LE-DOUTE-FRANCE PARIS-LE-DOUTE

Nº /H.133.61

Identification des porteurs

Bagages, personnels : 50 Kgs 2 porteurs
 Linge : 135 Kgs 13 porteurs
 Matériel : 120 Kgs 12 porteurs
 Matériel médicaments : 10 Kgs 2 porteurs
 Chien accompagnant : 10 Kgs 4 porteurs
 TOT. : 90

RUHENERI

18355

Personnel accompagnant : Yves et Nadège

... les sommes effectuées par ... **MUGANZI** S/statut du contrat
... le 1er Janvier 196 Ieu 25/1/..... 196 I

! Documents stationnements ! Nombre ! Kms ! Taux ! Somme ! Observations
! porteurs ! payée ! exécutés

4/I	Muranbi-Karambo	4	14	7	26	Prospection
10/I	Karambo-Tandagura	4	40	18	72	verminoses
14/I	Tandagura-Gako	4	12	7	28	trypanosomiasis
17/I	Gako-Myumba	4	22	II	44
21/I	Myumba-Mataga	4	22	II	44

T O T A U X ! ! ! ! ! 216,- Frs.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme

DEUX 'JAN' SKIZZ FRANCS (210,-)

Vu payer: les témoins : SÉNÉGAL NÉCÈS (par) A...Guignard..., le ...27/11/1961
Nom, grade & Signature

Vu pour approbation, vérification

pour approbation, vérification et imputation à charge au B.O. 196.

Art. . . . 91-19-137.000-000:999:-----

et inscription à la fiche mod. 31/4 N° ...

Digitized by srujanika@gmail.com

Vu pour approbation quant à
l'opportunité de ces dépla-
gements.

...sunengati..., le ...27/1/196 I
LIAOGANG, Tachia, Yen

THE EIGHT SUTRAS

J. PLUMPT

Pour acquit:
Ruhengeri, le 27/1/61
MUGENZI. *HG*

... or le Kisenji-Pukongeri. Mais
je croire au ~~miracle~~...

POIS DU Janvier 196 1
TOTAL DU DROIT DES 100 PERSONNES

Nº ... 36 ... / H. 153.6 I

Justification des porteurs

Bagages per onnels :....	42	Kgrs.....	2	porteurs
Aliment :.....		Kgrs.....		porteurs
Avitaillement :.....		Kgrs.....		porteurs
Mater. & Médicaments:.....		Kgrs.....		porteurs
Mrs. accompagnant :.....		Kgrs.....		porteurs
TOT.UA:		45	2	

Personnel accompagnant :

Déplacements effectués par l'A.1. Inf. Sympo S/statut, s/contrat
du ..41..... 196 feu ..25/1..... 196

Santé ! Satiété ! Libre ! Kms ! Taux ! Somme ! Observations
! porteurs ! . . ! payée ! T. v. exécutés

T O T A U X ! ! ! ! !

peinture - mélange et véritable et arrêté à la somme

Cent cinquante-six

V. j'ay joint les témoins ^{de la} fidei. A. Ranenperi, le 196
Senyana MM son, date & Signature 2/1/ I

La ~~pour~~ approbation, vérification
et imputation a charge du B.O. 196...

Acc. 91.19.127.00.065:92.....
et la description à la fiche n° 31/4 75.....

... , le ~~2/1~~ 11
Félicité du S/Gestionnaire des Crédits
Gestionnaire technique du S.vét.

Vu pour approbation quant à
l'opportunité de ces déla-
ments.

....., le
d'auvergne 27/1/ I

Pour acquérir ~~l'art~~ ^{l'art}
l'expertise

Vu et vérifié et porté en
au L.C.N° 85 du 25/1/61
au Comptoir Territorial, 931a

2/23

30 km de Misenyi-Ruhengeri, Le Comptoir Territorial, 931a
Territoire de Munyanyeri

Ten 25

Ruled

DATE DE ... I96
REMARQUE DU DOCUMENTATEUR DU TRAVAIL

23/48

N° ... 34 ... /H.I33.61

Justification des porteurs

Bagages personnels : Kers porteurs
Camionnet 30 Kgrs 2 porteurs
Navitaillement Krs porteurs
Medicaments gns porteurs
Personnel accompagnant : Kers 2 porteurs
TOT J.A. 40 2
150 7

Personnel accompagnant : Cyiza - Ndeze

placement, affectés par S/statut contrat

CD 196 au 196
10/12 0 31/12 0

Suivez le tableau de Stationnements ! Nombre !Kms !Taux ! Somme !Observations
!porteurs ! ! ! payée ! ! ! exécutées

10/12	Musayo-Kinyababa	7	90	39	23, fr	prospection
14/12	Kinyababa-Gesibeya	7	16	9	63,-	Verainsonnes
16/12	Gasibeya-Kabyaza	7	10	12	52,-	Typunosemiases
18/12	Kabyaza-Butare	7	6	5	33,-	
20/12	Butare-Murambi	7	20	9	63,-	
22/12	Murambi-Musica	7	40	18	120,-	
24/12	Musica-Kiyirwe	10	7	12	45,-	
26/12	Kiyirwe-Gatende	7	48	21	147,-	
28/12	Gatende-Musuga	7	20	9	63,-	
29/12	Musuga-Lusenge	7	40	18	120,-	
30/12	Lusenge-Murambi	7	20	12	63,-	
31/12	Murambi-Karamba	7	40	18	120,-	

T O T A U X ! ! ! ! !

1.211,-frs.

Vérifié ci-dessus et véritable et arrêté à la somme
de

72 mille cinq cent vingt francs. A....., le 196

Nom, grade & Signature

Auhengseri 31/12 0

Vu pour approbation vérification
et instruction à charge du B.O. 196.

Art.

et à l'écriture au dos 31/4 N° #

....., le ... 27/1/61 ... 1961

Demandé par le Gestionnaire des Crédits
et fonctionnaire technicien du s.vét.

Vu pour approbation quant à

l'opportunité de ces dépla-

gements.

....., le 196

Auhengseri 31/1/

I

Pour accepter

2. tour de Kisenyi-Buhengeri, 2. librairie
Résumé de ...

VOIS DE 196
RÉSUMÉ DE PROJET POUR LE MOIS DE

N° ... 31 ... /H.133.61

Justification des porteurs

Bagages personnels : 20 Kgrs 1 porteurs
Vêtement Kgrs porteurs
Mavitaillement 50 Kgrs 3 porteurs
Matériel Médicaments: 40 Kgrs 2 porteurs
Personnel accompagnant : Kgrs 1 porteur
TOTAL: 116 Kgrs

Personnel accompagnant :

Déplacements effectués par statut, s/contrat
16 décembre du 1960 au 30 Décembre 1960

! déplacements stationnaires ! Nombre !Kms !Taux ! Somme !Observations
! porteurs ! ! ! payée ! T. av. exécutés

16/12	Rugera-Nyakinama	6	25	11	66	! prospection tryps
17/12	Nyakinama-Kabere	6	16	9	54	"
18/12	Kabere-Rugera	6	30	13	78	"
19/12	Rugera-Tubungo	6	20	9	54	"
20/12	Tubungo-Muko	6	24	11	66	"
24/12	Muko-Cyuve	6	16	9	54	"
27/12	Cyuve-Gahunga	6	16	9	54	"
29/12	Gahunga-Utumba	6	8	5	30	"
30/12	Utumba-Rugarama	6	4	3	30	"
31/12	Rugarama-Mitare	6	3	1	30	"

TOTAL ! ! ! ! ! ! ! 516,-frs.

Le ci-jointe sincère et véritable et arrêté à la somme
CINQ CENT SAIX FRANCS (516,-frs).

En ce jour les témoins :

Le tour approbation, vérification
et signature à charge du B.O. 1960

..... 24.99.147.09.07.225

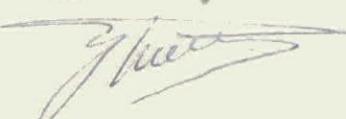
La signature à la fiche n° 31/4 N°

Buhengeri le 23/12/1961

Le Secrétaire au Gestionnaire des Crédits

Le fonctionnaire technicien du S.vét.

J. RICH



Pour acquit:

Buhengeri, le 27/12/1961
KAMBITI D.



A. Buhengeri le 31/12/1960

Nom, grade & Signature





Vu pour approbation quant à
l'opportunité de ces dépla-
gements.

Buhengeri le 31/12/1960

L'agent Techn. Vét. KALY BANYA



Bureau de Risenyi-Ruhengeri-Lubuye
Territoire de

POIS DU I96
ROUTE FRANCAISE

Nº ... 33 ... / H.153.61

Justification des porteurs

Forages, ensembles : kgs porteurs
Sous-sol : 45 kgs 2 porteurs
avitaillement : kgs porteurs
Médicaments : kgs porteurs
Accompagnant : kgs 2 porteurs

TOT. Jus. 4

Personnel accompagnant : ~~numéros~~

Allocutions effectuées par S/statut contrat
1. Aide-inf. Ryambo 196 au 196
16/12 0 31/12 0

Suivants Stationnements! Nbre !Kms !Roul! Somme !Observations
!porteurs ! ! payée !T. exécutés

16/12	Janja-Mutake	4	20	9	56, frs	prospection
16/12	Mutake-Nivuru	4	30	13	72,	variosees.
16/12	Nivuru-Murambi	4	20	9	56,	trypanosomies
22/12	Murambi-Nemera	4	40	18	72,	
22/12	Nemera-Mutare	4	30	13	72,	
26/12	Mutare-Gatende	4	4	9	56,	
27/12	Gatende-Ndago	4	40	10	55, 196,	
31/12	Ndago-Busanga-Gatende	4	10	9	55, 196,	

TOT AUX ! ! ! ! ! !

Justifié sincère et véritable et arrêté à la somme

590,-frs

Vu payer: deux cent soixante six francs. A....., le 196

Nom austenert Signature 31/12 0

Vu pour approbation, vérification
et réputation à charge du D.O. 196...

et inscription au feuillet n° 31/4 N° 6

, le ... 27/12/1961

Le délégué du S/Gestionnaire des dits
Bureaux et le technicien du S.vét.

J. F. H. O.
J. H.

Vu pour approbation quant à
l'opportunité de ces dépla-
gements.

Ruhengeri le 15/1/1961

J. H.
Pour accueillir le personnel